本草綱目纂疏

八

140
15
206

東京圖書館

和書門	医書類	九函	六架	二〇六號	一五冊

国立国会図書館　タイトル『本草綱目纂疏』　請求記号 140-206

ガラス使用

本草綱目纂疏卷八分目

果部第一五果類十一種 綱目二十九

李十 徐李 杏二 巴旦杏三 梅四 早梅 江梅 梅消梅

綠萼梅 鶴頂梅 六出梅 黃香梅 照水梅 黃香梅 宮城梅 玉蝶梅 杏梅 冬梅 三品梅 重葉梅 鴛鴦梅 粟枝梅

紫梅 朱梅 白梅 烏梅 千儲雨梅

棡梅五

桃六 日月桃 壽星桃

緋桃 美人桃 銀桃 胭脂桃 油桃

毛桃 甫桃 千毛桃 臭桃 膠桃 符

栗七 栗荚栗 殼毛毬

石栗 鴛鴦栗

无師栗八 酥樓露

棗九

仲思棗十

苦棗十一

果部第二山果類三十四種 綱目三十

梨一 乳梨 鵞梨 水梨 消梨 青梨 含消梨 醋梨 千九梨 刺梨

赤梨二

東京圖書館藏

国立国会図書館　タイトル『本草綱目纂疏』　請求記号 140-206　ガラス使用

棠梨 三　海紅 四 香海棠　海木瓜 五　檀子 六
榠樝 七　榅桲 八　山楂 九　菴羅果 十
柰 十二　林檎 十二　柿 十三 紅柿 伽羅 甲州 圓々 座柿 筆柿 田倉柿 黄柿 朱柿 蓬餅柿 塔柿 烘柿 柿 烏柿 鵝梅柿 八稜 稍扁 干 乾 轉柿 柿 霜柿 熊 龍柿　柹柿 山柿 漆
君遷子 十五　安石榴 十六　橋 十七　梓 十八
橙 十九 臭橙　柚 二十　枸櫞 二十 一　金橘 二十 盧橘 二
枇杷 二十 三　楊梅 二十 四 僧聖 櫻桃 二十 五　山櫻桃 二十 六
銀杏 二十 七 槪　胡桃 二十 八　榛子 二十 九　阿月渾子 二十
榛子 三十 一　鉤栗 三十 二　椽実 三十 三　榧実 三十 大果 四 榔 枹
榧

果部第三 夷果類 三十種 綱目三十一

茘枝 一 蒲桃　龍眼 二 山眼 龍　龍茘 三　橄欖 四
木威子 五　菴摩勒 六 餘甘子　毗梨勒 七
浸離勒 八　五飲子 九　五子実 十　榧実 十一
海松子 十二　檳榔 十三　大腹子 十四　椰子 十五 石椰 青田
枝樹頭酒 嚴樹酒　無漏子 十六　桄榔 十七　莎木麪 十八
波羅蜜 十九　無花果 二十 文果 光果 天仙 古度　阿勃勒 二十 羅望
子　沙棠花 二十 二　楽子 二十 三　鹿目 二十 四
都桷子 二十 五　都念子 二十 六　都咸子 二十 七　摩訶子 二十 八 奇 敦
果德 夔果　訶子 二十 九　馬檳榔 三十　枳椇 三十 一

国立国会図書館　タイトル『本草綱目纂疏』　請求記号 140-206　ガラス使用

果部第四味果類十三種綱目三十二

秦椒一　蜀椒二　崖椒三　蔓椒

地椒五　胡椒六　畢澄茄七　山椒　胡

吳茱萸八　食茱萸九　鹽麩子十　咸平酸角　蔵草

醋林子十一　茗十二　白茶　皂薑十三

果部第五蓏類九種綱目三十三

甜瓜一　蒜同瓜々　常瓜子　西瓜二　雪瓜　葡萄三

蘡薁四　猕猴桃五　茸茢六　沙糖七

石蜜八　刺蜜九　餳脊

果部第六水果類六種綱目同上

蓮藕一　石蓮子　紅白蓮花二　芰實三　芡實四

烏芋五　慈菇六　剪刀草

果部第七附録諸果今此抄出二種綱目同上

黄皮果一　荀子

本草綱目纂疏卷八

東都　曾槃士考　輯

果部第一

五果類十一種　按素問藏氣法時論云五果者五味五色忘五穀李杏桃栗棗古曰古乃美今云云九大毛乃或云木種物之義也木種見日本紀

李　一萬葉集云須毛毛中春開五瓣白花狀似林檎一枝攢簇又或似垂絲海棠花謝發葉而後結實似梅而光潤熟則深紅也碧色者青皮李也黃色者御黃李也花爛熳而實小熟紅與麥同時是麥李也斯方所產率此類耳群芳譜所載其名稱

幾乎二十種諸書散載者亦多今藥中李根皮即是物也按有嫁李之法見堅瓠集文繁略于此

徐李附録 留青日札云沙棠果離水縣出即詩中所用沙棠木其果如李無核按徐李沙棠並似李而無核恐一物也

杏 二和名鈔云加良毛毛俗云安武受東雅云杏子之華音也

此花經梅花而開故其色淡紅單瓣重瓣皆有重瓣者不多矣紅而圓者金杏也俗謂之餅杏而青黄者木杏也硬而液少屬最下品斯方所有僅此耳其仁今出信濃及上野植田郡芳譜云山杏肉薄金剛拳赤大而扁肉厚味甚佳又名肉杏嫁杏之法亦見堅瓠集按陸務觀入蜀記云江自湖口分一支為南江蓋江西路也江水渾濁每汲用皆以杏仁澄之過久乃可飲

巴旦杏 三俗云安免武拳于旧是番名安末武泥流之轉音中山人嘗致之薩摩今處々蒔衍葉似桃葉而長花白貼梗發生子類桃熟黄味甚前人或以油桃為之非也

梅 四萬葉集云于免順釣云武免書紀云木花按日本紀通證云兼良曰木華謂梅花為百花之魁故独得此名注云斎木花開耶姫号梅宮亦本此按古事

記傳斷為櫻花援引詳備藻鹽草五香波衣草白草風待草初名草春告草瀛奎律髓載盧谷曰梅見於書詩周禮々記大戴禮左氏傳管子淮南子山海經爾雅本草取其実而已曰爾雅鹽梅曰標有梅曰簠人八梅撩為乾梅疏者謂梅皆有乾湿曰獸用梅曰五月煮梅為豆実曰小小醯醢鹽梅以烹魚肉曰五沃之土具梅具杏曰一梅不足為百人酸曰雲山之上具実乾腊郭璞注腊為乾梅曰梅柟似杏実酢曰梅実明目益気不飢未以具花為貴也惟詩山有嘉卉侯栗侯梅大戴礼夏小正々月梅杏杝桃始華

一言卉一言華說苑越使諸発執一枝梅遺梁臣乾子顧左右曰悉有一枝梅乃遺列國之君乎由是考之則梅以花貴自戰國始西京雜記漢初修上林苑群臣各獻名果有朱梅紫花梅同心梅紫蒂梅則梅種之多特以花書又自西漢始埤雅云梅至北方多変而成杏故人有不識梅者諺云楚辞無梅萬葉無菊亦一異也斯方梅品近来既多其和漢相符者前識嘗記焉而今復採和品殆幾乎五十種事繫別作梅識而具堂花東都花師所養更奇清趙翼陔餘叢考云周密記馬睦藝花凡花之早放者名堂花其法以紙糊密室鑿

国立国会図書館　タイトル『本草綱目纂疏』　請求記号 140-206
ガラス使用

地作坎編竹置花其上養以牛溲硫磺盡培溉之法然後覓沸湯坎中少俟蓋蓋則扇之以微爪盎然盛春融淑之氣經宿則花放矣此今之所謂唐花也宋時名堂花今曰唐恐堂字之訛王阮亭詩試燈瓜裏見唐花今爰帶漢称者記于左方

○早梅 俗云早開范石湖梅譜云獨此品於冬至前已開故得早名又云錢塘湖上亦有一種花開早余曾重日親折之有横枝對菊之句陽桉清潘鍾峚詩云小春梅已應天機雪点枝頭見命時寄詩評花毋孟浪精微妙理可從推

○江梅 俗云野梅范譜云江梅遺枝野生不經栽接者凡山間水濱荒寒迥絶之趣皆此木也花稍小而疎瘦有韻香最清実小而硬

○消梅 俗云信濃梅小梅学圃雜疏云梅種殊多既花之後青而如豆可食者曰消梅脆梅緑萼梅消梅最佳以其入口即消也范譜云其実圓小髙晩多流無滓多流則不耐日乾故不入煎造亦不宜熟惟堪青嚙桉黄山谷戲答晁深道乞消梅詩云青莎經裏香未乾黄鳥啣中実已圓莫豆作烏鹽作白爲聞丹吉鶯牙盤又曰北客未嘗看月蠻南人誇説蚩生津奢錢和宰蜜誰能許去帶供鹽亦可人

国立国会図書館　タイトル『本草綱目纂疏』　請求記号 140-206
ガラス使用

○綠萼梅　俗云青蒂范譜云凡梅花蒂皆綠紫色惟此純綠枝梗亦青特為清高好事者比之九疑仙人萼綠華清潘鍾峰百花詩云雪霜耐受去紛奢春入枝頭便見花當結綠包肥更大仙人遺韻占山家又曰翠々手格讓仙娃游嬉常拈萼綠華却有寒梅名假此滿枝盡詭不凡華

○鶴頂梅　俗云肥後梅越中梅豐後梅玉敬是梅疏云鶴頂梅種園中取果不登凡實也熟而可食曰鶴頂梅時梅鶴頂最佳以其紅大如鶴頂也

○六出梅　孝豐縣志云郭南十八景張九皐郭笠寺梅詩中一枝早透東風信萬片疑同瑞雪飛註云郭笠山梅花六出

○黃香梅　俗云黃金梅白花詩云細々垂花心瓣黃特標異格展春陽迥人莫作尋常玩遠逐東風有烈香注云花小而心瓣微黃香尤烈

○照水梅　俗云花香實百花詩云滿開向下亦奇英吹拂濃香復轉清疏影依々臨水月澄心一片人虛明注云照水梅花開朶々向下香濃亦梅中之奇品

○黃香　俗云敲山白梅譜載即千葉黃梅

○宣城梅（群芳譜作冠城梅）　梅譜云吳下園人以直脚梅擇他本花肥實美者接之花遂數腰實亦佳可入煎造花鏡云單葉者實大五月熟千葉者實小

○玉蝶梅　俗云千葉白梅百花詩云喜看春信到寒梅栩々如飛玉蝶來向道壽陽點額美風情暫領春妝臺

○杏梅　俗云餅梅杏梅百花詩云疎蕊含春展嫩紅誰知梅與杏花同令人餞有鹽堂想乾教匆々時雨中按單瓣鮮紅頗類杏花其實味不酸

○冬梅　俗云冬梅江陰縣志云十月始熟者為冬梅按單瓣白花不堪見其實冬月熟其色青色京師相國寺及洛東聖護院宮境內有之云

○三品梅　俗云鈴登約園同春云有紅粉白三種一花三子如品字泉南雜志云品字梅紅白百葉其實一処結三顆故名

○重葉梅　俗云實坐論范譜云花頭甚豐葉重數層盛開如小白蓮梅中之奇品花房獨出而結實多雙尤為瑰異極梅之變化工無餘巧矣

○鴛鴦梅　俗云花坐論范譜云鴛鴦梅多葉紅梅也花輕盈重葉數層凡雙果必並蒂惟此一蒂而

結雙梅亦亡物

○棄枝梅　俗云雪耶紅梅花鏡云花繁而蒂紫但結実不甚大按單瓣淡紅頗似八朔紅梅自冬開至於二月其枝聳直揚起又按西京雜記所載紫蒂梅亦此類也

○紫梅　俗云縑芳紅梅王維早春行詩紫梅発枝遍黄鳥歌猶淡按花紫色帯紅而無光彩開落始終其色不変西京雜記所載紫花梅即是也

○朱梅　百花詩云淡紅梅故亦佳哉更有朱梅迎眼開髣髴桃林々不遠誤教牧豎放牛来注云校之千葉紅梅色更深而艶又五雜俎載箕仙絳梅詩蓋即朱梅也今按紅梅中有一種深紅光艶者此当朱梅花師通曰紅梅

○白梅　俗云梅于音民要術云梅子酸核初成時摘取夜以鹽汁漬之晝則日乾曝凡十曝十浸便成

○烏梅　多識編云薑梅産於紀伊伊賀山城

○梅乾　俗云梅削剪梅樂肆此青梅連枝而環削不用鹽而日乾此紅紫染料所用今産於紀伊安藝

○梅儲　汝南圃史云其青者以糖和之作糖梅以

蒜醋和之作蒜梅或又杵白梅和以紫蘇作梅醬
古人用以調羹疑即此也汀州府志云汀人置梅
銅盆水中取出漬蜜為青梅漬丹丹為丹梅邵武
府志云梅青者以糖和之為脆梅以蜜煎之為綠
梅皆以充菓品也北戶錄云嶺南之梅小於江左
居人採之雜以豆蔻花枸櫞子朱橙之類和鹽曝
之梅為橙花所染其色可愛今嶺北呼為紅梅是
也桂海虞衡志云采木橙紅者連葉包裹黃梅鹽
漬暴乾以釀酒

○雕梅　留青日札云李太白詩云珍盤釀雕梅今
雕梅婦女巧者能之取青梅以小刀刻画或為回
心錢或為盤花或為綠絲或為條環樓臺倘去其
枝略無損缺或梗起則玲瓏交結合之則依然一
梅也且以銅青蜂蜜養之愈久愈実而青色如生
亦珍品之最巧者

○柳梅　五筠簡偶筆和產未詳
桃　六古事記云毛毛此子繫白毛白之義也寧波府志云桃有五
月桃六月桃七月桃八月桃斯方亦稱如此耶記
于其品種左方

○日月桃　俗云源平桃俗為安免武琴于誤群芳譜云一枝

二花或紅或白

○寿星桃　俗云千免武芎子花鏡云樹矮而花千葉実大可作盆玩按深紅花繁者亦有

○緋桃和漢通称　郡芳譜云俗名蘸例桃花如剪裁比諸桃開遲而色可愛

○美人桃　即紅桃也群芳譜云花形紅千葉又名人面桃不実

○油桃　俗云頭代比毛々郡芳譜云小於衆桃有赤斑点光如塗油月令中春桃始華即此花多子少不堪啗惟取仁文選所謂山桃発紅萼是也出汴下

○銀桃　俗云林檎桃群芳譜云形圓色青白肉不粘核六月中熟

○胭脂桃　俗云秋桃花鏡云單葉紅花結実至熟時其色如胭脂

○毛桃　俗云山桃又云毛桃群芳譜云即亦雅所謂橇桃小而多毛核粘味悪不堪食其仁充満多脂可入藥按斯方肆上桃仁多是也武蔵延澤或信濃出之

○蒲桃　呉震芳嶺南雜記云蒲桃形如蠟丸大如

桃高丈餘花開一簇如針蕊長寸許五月熟色青黄中盡有核如彈丸搖之有声肉鬆而甘憶幼時在福建泉春縣食一種名香果形小圓長肉鬆甘香異常重握即碎後兩次入閩于福省徧覓不可得羅浮僧云山中甚多每熟為糖果以餉客又續脩臺灣府志云香果花有顆無瓣其色白其実中空狀如臘丸孫元衡詩云但有繫鬚開爛熳曾無輕疔見摧殘海天春色誰拘管封奏東皇蠟一丸

○赤嵌集 閩書亦曰普提果清賈謂之高梨甫吾薩之南地沿海之処平養之鄉俗呼曰方桃即蒲桃之訛音也此実雖非桃種帶桃称故附于此耳

○桃毛

○桃臭 俗云木守

○桃膠

○桃符 詳釋于服器部

栗 七書紀云久利 忘神御歌以久利釋云以者発語亦此義又或云栗色久利者即里也 或云蚌蛤曰濱九利久利者名也 延喜式有搗栗子 或云是今云加知九利素猪之時以代魚能取香味今正月元日及冠婚規杞之具用之以取売物之義古昔所設但馬貢献于主計寮近来江刹多造以致諸州今毋設産却徴也 甫栗子 或云是打栗也其製用好搗栗蒸熟裏布以鐵杵徐々打之令平圓而盛于青柄葉上以為珍此為栗子本朝式文作平

栗子者亦一物也　蝶栗子削栗子等之目新猿樂記有丹波栗今尚出焉庭訓往来曰宰府栗又有三度栗今産常陸茨郡稲田村及下野越後等之國凡藥用以栗楔爲腸俗云栗姑産於丹波者爲上方言出タ落オチ魁此自裂而子墜故名山東通志所謂魁栗蓋此類也其小者即茅栗鎮江府志謂之糠栗北越三度栗蓋此類也按遠江東路山村近来軟之云是最爲佳品

○栗茨

○栗殼

○毛栗

○石栗　月令廣義云廣州無栗惟勤州山中石栗一年方熟皮肉少

○鴛鴦栗　俗云雙胎栗ツリ堅瓠集云朱子望賦鴛鴦栗子云一雙相結自天成又云匹鳥依稀共一胎此乃雙胎栗也

天師栗　或云婆羅樹結髦居別集未詳遊引詳備

棗　九萬棗集云夏ナツメ月發芽朝鮮産者肉厚而良

無核者即年矢棗俗謂之九棗中夭如絞者即轆轤棗俗謂之絞棗ツリナツメ今尋常藥中者稍圓而核大堅

津池田伊丹產之斯方所見僅三種新城縣志云
棗大者朴棗入藥小者肥圭圓者鈴棗銃者馬牙
棗湧幢小品云天棗春時吐華結實如酸棗可食
古今注云糯棗葉如柿實如杏而小味亦甘美又
雜俎載波斯棗一統志載千年棗萬歲棗小爾雅
云棘實謂之棗元柳貫嘗爲之譜具名称七十有
三按呂氏春秋似順論云棗棘之有裂狐之有也
食棘之棗衣狐之皮先王固用非具有而已有之
是棘實古謂之棗而已矣

○撲露 酥集解 清金友理大湖備考云棗最佳者名白
露酥出東山此棗至白露始熟故名本草作僕落
酥未詳孰是今本草作撲落酥亦誤

仲思棗 未詳

苦棗 陳嘉謨曰棗中味苦者蓋大棗中一種当有
如此者

果部第二 山果類三 十四種

○梨 一新撰字鏡云奈士花五瓣白色黄花紫花者斯方未知有之今蔵梨者以木棄築実云重生八月歌風云有香臭二種具梨之妙者花不作気醉月歌風含烟帯雨薫酒手神莫可共伍梨是濃地方産者總是顕名近来武蔵橘郡稲毛領中島村多養皮赤而液多方言總緋又有皮硬者呼云常梨又有感応寺菅梨原出菅村云

○乳梨 俗云賀梨皮褐色而多正圓

○鶯梨 即青皮梨也出雲所上真梨味甜核小是

梨中之上品也又有美濃青基村名産呼称菊水
○者皮青到口則化而無滓渣或云丹后一升梨越
后牛面梨亦此類也
○水梨　美濃方言保曽久知形如膽瓶而味淡
○消梨　美濃方言水梨（ミツナシ）
○青梨　美濃方言青圓青皮正圓
○含消梨　美濃方言鮫梨（サメナシ）果大盈掌皮有斑駁紋
蓋似鮫皮其肉鬆脆味甘香若誤失墜則破
○醋梨　俗云甕梨（クルミナシ）
○斤九梨　豫章漫抄云五卿諺云觔九梨觔八梨
以目時人之精慧者言其思算無遺也不知所本
戈陽德興産梨最大有至一觔九兩者土人謂之
斤九梨觔八梨以類言之也按美濃方言升大梨
形是大蓋此斤九梨之屬
○刺梨　陳嘉謨點紀遊云刺梨野生夏花秋実幹
與果多芒刺味甘酸消食同煎汁為膏色同楂梨
四封皆産移之他境則不生
麻梨　俗云安利乃美山梨古末頭美丹后梨花葉
與梨無異樹大而実小不堪啖
棠梨　俗云古利武吳加多奈士葉有岐如山查而

三又春開白花花似林檎而小実亦然紅花者俗
曰堅梨即紅棠也見方外志陸璣曰白棠耳棠也
按朱彝尊日下旧聞云按詩蔽芾甘棠毛公傳甘
棠杜也鄭康成注北人謂之杜棠南人謂之棠梨
尔雅杜赤棠郭璞曰今之杜梨也樊光曰赤者為
杜白者為棠陸璣曰赤棠味白杜同子有赤白美
恶子白色為白棠甘酸少滑美赤棠子涩而酸無
味通志甘棠謂之棠梨又有沙棠廣志云如棠味
如梨無核竊疑今蘋婆果即詩所謂甘棠而俗呼
為沙果即沙棠呼檟子者乃赤棠也其曰棠梨者
以花似棠実似梨合而称之尔（按曝書亭集釋棠文正同）

海紅（四）即海棠（按杜詩作海堂和漢通称）田汝成西湖志餘云海棠
有二種紅者貼梗粉紅者垂絲櫟蔭樾医録引崔
氏類林云新羅國多海紅即淺紅山茶而差小自
十二月開至二月與梅同時一名茶梅（月令廣義十二月令）
按留青日札云刘長卿有海紅花詩李太白詩注
進羅多海紅今茶梅即小樣粉紅山茶本名海紅
花以其自十二月開至二月與梅同時故曰茶梅
又按委巷叢談云杭人言紛紅不靖曰海紅花蓋
海紅花乃山茶之小者開時最繁閑故借以為喻

括二書所說攷之海紅即斯方俗呼山茶花者
者其実夏熟味酸正要所載正此物也東壁不知
海紅即茶梅以為海棠真謬殊甚蓋澳仲亦未詳
及之也尊生八歲云海棠有鐵梗色如硃紅有木
瓜粉紅有西府有樹海棠二種一紫一白有垂絲
海棠吐絲美甚冬至日用糟水澆則春来花盛著
秋海棠嬌冶柔軟真同美人倦粧此品喜陰一見
日色即瘁九月收枝上黑子撒盆内地上明春発
枝当年有花老根過冬者花発更茂○香海棠元
産世傑草木子云昌州海棠有香故昌州號海棠
香國州治前有香霏閣每花一十餘株香気穠郁
又時珍云蜀之嘉州者有香七脩類藁云沉立海
棠記云其香清酷不言果地似可疑及觀宋真宗
御製後花雜花十章以海棠云清香逐処飄又云
遊蜂遂遠去又王元之題錢塘海棠云江東移植
在錢塘手植庭花滿縣香此又不特在昌州者乃
知海棠之香如菊花有落不落者不可一概論之
也槃坪宋彥雪公詩集有香海棠詩云葉質春糰
芳気能浣花溪上見猶希雨侵試罷薔薇露風動
杉間蘭麝衣白墮復未倫易醒杜鵑啼微亦忘歸

国立国会図書館　タイトル『本草綱目纂疏』　請求記号 140-206
ガラス使用

飄殘倍有銷魂処秪向韓生袖裏尋又從未芳樹
李多奇贈有繁馨出艷姿膏沐新妝紅粉色篁籠
鬆得錦機絲常疑薄霧和煙住最喜微風帶月吹
唯願夢來皆作蝶夜深尋上最高枝

木瓜 ㄅㄨㄚ 俗云韓木瓜高丈許葉儼如楂子而稍長枝
幹有刺有節而屈曲花淡紅形似貼梗海棠呂宏
昭云出昌化今漢種処々養之昔人以俗云凡計
為之非矣凡用葉者宜擇取漢渡新実者西京最
話云木瓜詩曰投我以木瓜報之以瓊琚投我以
木桃報之以瓊瑤投我以木李報之以瓊玖傳曰
木瓜楙木可食之木也按詩之意乃以木為瓜為
桃為李俗謂之假果者蓋不可食不適不用物也
亦猶画餅土之義耳投我以不可食不適用之物
而報之以瓊玉可貴之物則投我之物雖薄而我
報之実厚衛國有狄人之敗出処于漕齊威公救
而封之遺之車馬器服衛人思之欲厚報之則投
我雖薄而我思報之実欲其厚此作詩者之意也
鄭箋以木瓜為楙木則是果実之木瓜誤矣杉学
記六帖於果実木瓜門皆引衛风木瓜之詩亦誤
晉之記言者謂孔子曰於木瓜見苞苴之礼行焉

国立国会図書館　タイトル『本草綱目纂疏』　請求記号 140-206
ガラス使用

按木瓜詩報之辭以為喻亦未見真有投報也恐
非孔子之言

楂子六萬葉集云馬醉花冠辞考云脚痛之略俗云草木瓜是盖木瓜之種類然其樹是矮
未詳果然

楂樝七延喜式云韓梨俗云九和利武俗藉花樹是之音耳
喬木也木皮自然剥落斑駁如鱗甲葉似林檎而
大有小鋸歯夏月葉間発淡紅花状如林檎花実
大如酢瓜熟黄而香烈今薬舗称真木瓜者是也
産安芸廣嶋

楫梓八俗云末流免呂按楫樝肉番語曰末流免良安泥即此轉語也又云
鎌倉海棠葉似梨而圓背白有毛夏開五辨白花
或紅花実如楂樝而圓亟香気今會津上之云
山樝九本経逢原云俗作山查和漢通称俗云猴梨葉似槭樹葉而
小夏開五辨白花実類海棠朝鮮産者為上
菴羅果十和漢通称大和塔峰原有此樹今処々養此種
按釋光謙草堂雜録載菴羅葉似桃而非桃似柰而
非柰正合慈譯集所言相傳此樹唯本山定慧和
尚入唐所将来然旭師則云此方所無意者彼土
亦不多有今山僧言開山定慧自五臺山攜到五臺則在代州雁門縣按日本史云白雄

四年小山吉士長丹小乙吉士駒聘于唐室原
御田為送使学士巨勢薬氷老人及学僧道嚴定
慧安達觀等十餘人從之定
慧商其種殷者蓋即此時也

柰 土俗云紅林檎赤林檎一統志臨洮府款下云果
單以赤柰為之又陝西司土產款下云白柰一名
白檎陳士良曰大長者為柰圓者林檎時珍又云
林檎即柰之小而圓者其味酢者即楸子也

林檎 十二 和名鈔云利子古子俗云利武呉二名呉音檎轉。
圓史載蜜林檎花林檎水林檎金林檎楊林檎轉
身林檎六種斯方所產者但頂凹而杪青後微紅
或色淡紅此蓋所謂金林檎之為耳他種未知有

之按羅泌路史発揮云往予嘗謂王義之弄筆写
林檎為果禽而世亦千年不知之為說曰果熟禽
来而以為俗儒之可笑類如此東方生曰棗東為
棗而棗陽本棘陽也予以是知文士棘柢棘槐之
為棗非避仇也

柹 十三 順鈔云加幾和訓栗云曰実赤得名巢亦赤伊賀家集有柿紅葉歌 本草
菓言云蠱氏曰更有柹心牛奶雞卵猴棗蓋餅鏡
面丁香楊孫多宝圓花及白柹烏柹綠柹茶柹碧
柹火柹水柹之別其帯有方有圓有薄有厚有覆
有仰其核有正有側有圓有扁有長有短有軟有

硬有本尖有末銳有有稜者無稜者有有核者無
核者核少者佳無核者食之至美而益人者也又
寧波府志云有鉢盂柿一點紅重帶紅臙脂柿面
綠柿棹柿按重帶盃柿也面綠蓋蓋餅也臙脂紅
柿也又周櫟園閩小記閩南郊外二十里曰青坑
奇民聚族其間旁有潭夾種桃花相傳唐陳巡士
隱地旧名道者巖前有柿一株根如斗結実如佛
手柿指岳伸曾疊有長五六寸者皮穰色味則皆
柿也○紅柿（即方柿）俗云御所柿此原產大和御所村李名巨勢柿巨勢上郡之地名也又云大和柿今此產于大和長柄村形

大而匾且微方而其頂稍尖其蔕深陷熟則皮肉
俱紅色味美此木淡之最絶美者也幾内処々及
諸州移植之多帶微澀皆不如大和山城產○伽
羅柿（和漢三才圖繪）一名透徹柿形長圓而稍尖又有正
圓者肉中如奇南香理其味脆美是亞紅柿者也
○甲州圓形大而帝且微方此種伽羅柿之一種
其味尤美也結実比諸柿稍少○圓座柿（和漢三才
圖繪）一名都波（ツバ）木煉（子ノ）一名帶柿此種大小不浪皆有
但蔕上肉起略如浮香圓坐之狀此宗題所謂蓋
柿之屬乎○筆柿（フデガキ）一名筆木煉產例府志柿頭尖

立而似筆頭故称之熟則其色紅而味甘洛北村婦盛之於盃載頭上賣市中槃按此牛心柹也○田倉柹和漢三才圖會此柹中之尤大者以可為烘柹酥林柹烏柹不宜為白柹○黄柹俗云尾張柹形大而長熟黄○朱柹俗云樗蒲柹形如鳥卵熟赤蓋餅柹此紅柹之属形大而扁俗所謂比沱古年利之属○塔柹俗云美濃柹西條柹ツルシ柹味淡不可生食凡乾為白柹又傳四方烏美濃蜂谷安藝西條産者為上大和宇治所産古呂柹亦此類也○烘柹包柹多識篇俗云樽柹此釀酒樽中則自熟東都近郡多以塔柹為之○烏柹俗云筆柹此去皮貫于筆子或編之於素懸竈上火乾而熟者也○酥林柹俗云十夜柹安波也柹淡柹去渋味而為麁故名爛柹此水浸或醸于温泉中而熟者也歸田録云凡百十柹以一榼檀置具中則紅熟爛如泥而可食土人謂之烘柹按是蓋日名異物○八稜柹扁俗云八王子柹形圓而有縱道凡七八烏○丹乾雍州府志云生乾俗云熟柹此稗柹之長大者熟則紅肉軟或云自初冬着樹上不采至黄熟時用稲草麻繩緊縛于樹上禦風雨逐寄毎保度之以至霜後候紅

熟而采用之其味極美今処々雖造之唯尾陽蜂
屋之種為勝○轉柿雍州府志一名豆柿日上是宇治之
方物也新秋之時土人去小渋柿之皮時帯包裹
陰乾則生白霜味頗佳○柿霜俗云柿粉群芳譜
云即柿餅所出之霜也乃柿中之精液○柿餻多
識編云柿搗群芳譜云糯米一斗洗淨乾柿五十
同搗成粉如乾麦粟泥和拌之蒸食佳止小児下
痢或云用生柿多渋者略炙去渋令耳熟爛或細
切合蒸糯米搗為糕燒煮食之味佳然不治病但
果食亦此與群芳譜所記少異○醃柿或云用乾
柿割開去核薄傅白鹽又合柿之両片傅之藏壺
中経年不枯不蛀不腐此亦不時之珍賞也
柹柿 西多識篇云渋柿大和本草云小渋柿即柿之
小而味渋者也○柹漆俗云士夫薩摩方言也末
士夫薩州府志云柹秋柹未熟時去其蔕搗之布
囊搾其油謂之一番渋又称木渋然後以其所搾
之渣滓盛壺或桶浸水二三日再取其油謂之二
番渋○業治魚毒及魚刺之猛毒水煎單飲
君遷子 西多識篇云猴柹大和本草云鈴柹和漢三
才圖繪云葡萄柹升菴外集云羊棗一名軟棗即

君遷也清是日珍說嵩云軟棗蓋柹類也即孟子
所謂年棗形如年矢故名也清何晫義門讀書記
云年棗非棗也乃柹之小者杭生色黃熟則里似
年矢其樹再接即成柹矣槃按凡柹木之心里多
者君遷尤潤美也或云順鈔所謂里柹疑指君遷
歟

安石榴 本草 書紀云坐九呂 言柹鈴之義也又蜀都賦若榴競裂蓋亦若榴之轉音子 今有白身石榴赤身石榴二種本條乃赤身也
水晶石榴乃白身也火石榴俗云朝鮮石榴也四
季榴俗云時不知意此朝鮮石榴之一種白皮赤
肉各有甘酸兩種又有一種称姬石榴者枝葉花
實最小是亦有甘酸二種

橘 本草 萬葉集云立花續紀云甘子續紀載垂仁天皇
之御時但馬日楢杵之孫多遲麻毛理持來常世
之非時香菓之事而真斎子氏曰橘守音在贊称
其味之美以為甘橘冠辭考云阿倍之蜀音典阿米之清音通則云甘橘阿倍
橘其後因出如蜜柑殊美者以來遂莫以橘為美
者故今疑之而續紀謂橘為甘子愈與柑紛綸代
實錄甘子太宰府例貢今春盤用之借好事之音云又續紀天平八年勅曰
橘者果子是上人所好柯淩霜雪而繁茂葉經寒

暑而不凋與珠玉并競光交金銀以逾美此時左大辨菊城王等賜姓橘氏禹葉有聖武天皇御製或云南殿之橘者自今京以前既有之此說見禁秘抄其後世々傳而植橘是橘則今云加子慈此亦一證也槃按古橘訓立花者蓋泛称也橙曰齎立花順鈔柑曰山立花藻塩抄曰韓立花三実録代録而橘曰立花者即其首称也又按說文曰橘以雒有所穿也橘之從矞蓋此義欤尚書敎色橘柚孔安國曰小曰橘大曰柚漢史橘柚芳芳注柚橙也而農經以橘柚為一矣意古互兼称耳又古之橘者即兼今之柑然不言之柑也上林賦謂柑曰黃甘李衡種柑橘千樹此柑字始見于此周巡瓜土記云柑甘也橘禹滋味詩美特異者也刘翰云霜後甚詩故名刘墨郁離子云梁王嗜果使使者求諸吳吳人予之橘王食之美他日又求焉予之柑王食之尤美時珍云橘実小其辨味微酢其皮薄而紅味辛而苦柑大于橘其辨味甘其皮稍厚而黃味辛而甘屈翁山云柑亦橘之類皮厚而粗點則知橘小於柑々甘於橘則今俗所謂甘子柑則蜜柑也嘗觀舶来橘皮皆裂成四花其中或有印記曰化刘老井橘皮此品香気

国立国会図書館　タイトル『本草綱目纂疏』　請求記号 140-206
ガラス使用

清芬入藥尤良今清人称新會皮者亦良是廣東産橘皮見單方彙編又有大陳皮者真假不審疑是香橼枸
櫞之屬弘景曰橘皮須陳久者為佳王好古云以
色紅日久者為良故曰紅皮陳皮斯方旧医往々
以柑皮為橘皮今既皆示按柑橘二皮主療相近
故通用槃按斯方橘皮味苦洪彼方橘皮味清苦
斯方柑皮味甘苦是即爪土之所使然也今審之
斯方柑皮乃適於彼方之橘皮是以斯方前医換
用彼方之橘皮以斯方之柑皮亦有以也凡柑橘
類変化無窮必不可概論也宝応中井田白圭著

柑橘傳真類總二十種瞭決当否然未必確的矣
今青紅橘皮皆出紀伊
柑尤即柑子和漢薀草云山橘俗云蜜柑性是集有漢通称
大柑子小柑子大柑子今蜜柑也續紀所謂甘子
即指橘李逢原云柑皮産廣東化州者最勝經典
橘皮雖同為下気之品世罕知用惟千金方中用
之則曰甘皮者即是槃按世罕有音渡橘皮者所
謂化州老井者蓋所謂柑皮耶亦未可知也今斯
方多産紀伊有一種無核者数接則然

橙十九萬葉集阿倍橘按東雅云阿倍者安乃也成蠡而食以其香美故名或云安乃

者饗也又奥淵云阿倍柰阿倍橘條 柑橘傳由橘之義詳見冠鮮考味物阿 受

○臭橙集解 薩摩方言韓大以大以此漢種也其葉如橙葉其実似由受而大皮色鶯黄白穢白肉其気甚臭

柚 字 或云古言柚者邦俗所云九年母也母是拘擄木之轉 後世謂之蜜羅柑見花鏡又見中山是延志

質問本草按禹貢揚州厥色橘柚注小曰橘大曰柚皆為柑呂覧果之美者江浦之柚雲夢之橘漢書橘柚芬芳又唐本草云柚皮厚味甚不似橘皮薄味辛而苦肉亦如橘有甚酸々者名壺柑今俗或謂橙為柚非矣据以上諸説考之橘柚并称則曰大曰柚曰皆為柑曰美曰芬芳是必非邦俗所謂由受也斯方後来称由受者蓋出自柚字焉

○按彼方亦以由受為柚者或有之古今同異比々如斯者多矣 按稼頌圖経所釋柚蓋由受也近舜水朱之瑞亦以由受為白柚

枸橼 字 花師呼云圓佛手柑佛手柑者乃出於枸橼中葉長大而如木樨無刺缺其花香韻襲人其実竢冬而熟形如柚皮窳白其気芬烈味酸或以其糖而藏充菓者是也地暖之処有之紀伊大

偶等國善結実云廣東新語云真忱如人手有五指者曰五指柑有十指者曰十指柑即佛手柑八閩通志名花柑

金橘 二十即金柑和二選通称 俗云姆立花有一種如牛奶者曰牛奶柑見泉州府志

○盧橘 楊慎云偶閲吳録云建安有橘冬月樹上覆雪之至明年夏色変青黒此即盧橘盧黒色也以吳録盧橘疑是回青橙清景日珍説嵩云許氏説文引伊尹曰果之美者箕山之東青鳥之所有櫨橘焉夏熟也槃按上林賦應邵注伊尹書青鳥作盧橘下無焉字呂氏春秋云箕山之東有丰橘焉長卿上林賦曰盧橘夏熟即指此物盧字誤去木倍而張勃吳録遂妄解曰盧黒色也天下豈有黒色橘乎八閩通志云枇杷一名盧橘葉如驢耳忱又證類本草云圖経云葉大如驢耳今攷此説疑是枇杷耶

枇杷 二十和漢三通称 亟核者名金子 按西湖志餘作橘子 或云数接者核愈小又有圓長者産琉球

楊梅 三十四 古云士夫幾或云俗作木之義 俗云山桃近江山中最多樹有両種一具葉如鐵樹葉邊無鋸齒一有鋸齒具子多紫黒或有白色者俗謂之麻桃(こかもも)具皮産

於近江今宜科貢於薩摩

○僧聖（祝名下）圓史作僧聖梅

櫻桃（二十五）頃釣云波々加（梅岡田氏亀卜傳云波々加但有對馬國耳無実葉與櫻同為人炬則能照又呼為波安加他別用尤櫻云是非順釣所云波々加同名異物也又書紀通證云今按波々加梅也則大櫻一名南殿櫻是也）

（定櫻蓋監名也）俗云由須良于免樹似杉圓婆婆叢生其花單瓣重瓣皆有春末含苞將発時嫣紅嬌艶可愛爛熳繁密如雪而新芽斷生后結実深紅如珊瑚涌鑑類函引晴夫録云櫻桃其種有二大而殷者曰吳櫻桃黄而白者曰蠟珠槃按所謂吳櫻桃

朱櫻也蠟珠蠟櫻也

山嬰桃（三十六）或以斯方櫻花為是誤槃曾著櫻花小銀蝦辨駁前説

銀杏（三十七）相模箱根方言乳木（真淵以萬葉所謂乳実為是見冠辞考乳乃実係俗云以天于又云義武奈武恐銀杏華音以武比武之轉訛也）

又云子孫樹（或云植枝至孫始実故名）

実斯方二稜三稜皆有五稜全書云有四稜五稜七稜又云三稜者有毒俗云三稜者解毒不知孰是斯方抄紙者以此枝為良

胡桃（二十）俗云久留美（吳実也言從吳國来也和訓栗云国実）本草衍義

三胡桃乃核也核中瓤為胡桃肉此有三種其花作穗下垂其殼堅硬今人以為食料者即山胡桃一名山核桃俗云鬼三輔黃圖謂之萬歲子又有紫胡桃殼薄而形圓一窠一実俗呼三朝鮮呉実又會津方言崑崙呉実或三是權六園中産故函大鹽村出者則呼三大鹽呉実也崑崙則其誤殼甚薄人或刻而鏤盤花或鏤線絲以作鈕子大如杏核

榛三十九 延喜式波士伐美鬼羽地方尤多春初開花似柳穗而褐色新葉未平敷時似成五尖葉面有斑点而後結実宛然如含苞其実似大櫧子形而圓色黄其皮與栗無別又有一種長者近江産之阿月渾子三十和産未詳

櫧子三十一 書紀加士坚之義歌有坚加士其種類頗多曰赤加士曰白加士曰于夫免加士曰波力加士曰小加士曰大加士曰餅加士曰熊加士曰餅櫧即麪櫧俗諸之士良加士苦櫧即血櫧俗謂之安加加士鐵櫧俗謂之黒金加士凡作鎗柄及艪櫂者莫勝於薩摩産按今南部土人偽充多九利者以此実磨而澄水三是即麪櫧也

○櫬 閩書南産志云考玉篇無此字詢其鄉人讀如櫬音其樹頗高大葉略似桂葉其子如苦櫧圓

而稍長鄉人去其殼而磨之料理作凍亦可食也

出邵武槃按我藩日向山中有樹曰与士加士一名与士乃幾鄉人所用与聞書所云正相同又長負幹改正多識云今按南都春日山一位木其実可食意皆麻櫧之屬

鉤栗 三十二 俗云士良加士或云是士比

橡実 三十三 延喜式都流伐美俗云鈍栗按出於鈍色之義樹似樗樗而高大坐実花葉略類栗実如蓮子外為毬而生按天武紀云錫紵令義解云紬布即用淺黒色也延喜式所謂鈍色青鈍又白橡青橡等之色

皆染以皂斗時珍曰不実者謂椒有實者謂栩今人以幹為薪燒枝為炭或以此皮為樸樕者誤

槲実 三十四 萬葉集波々存延喜式加士波古柏訓加士波按垂仁紀通證云仁德紀御綱葉注云作三角槲空穗物詰以松葉為柏延喜式槲柏並萬葉此曰柏類聚國史称柏又有乙女柏又以子孫葉為周柏見夏觀儀式有長柏見拾遺集有槲葉柏見後拾遺集有保保柏見和名鈔即厚朴有本柏見江次第有児手柏有萬葉集俗以大葉樕曰江戸柏楸曰茱盛柏又歌名曰玉柏曰盤戸柏曰牡蛎曰波間柏按斯方以只見古今集又俗以小柏字訓加士波者原是木葉之通称也又云槲柏又云保々存柏樹似樗而小不充材唯幹為炭野謂樕炭也枝為柴其皮即樸樕俗云士晋皮按鄭漁仲云樸曰樗亦曰槲其実作

栃曰皂斗曰橡斗然有二種南土多槲北土多櫟
爾雅釋木云櫟其實栃詩秦風云山有苞櫟並此
也其釋木云栩柞句唐風云集苞栩並是柞木而
陸璣謂誤是此耳橡實之類極多大體皆梟屬也
可食有似栗而圓者大小有三四種周礼籩人所
謂榛實是也二三實作一栗正似梟而大小有三
四種爾雅所謂栩柳是也注云子如細梟江南人
亦呼為柳梟今俗謂之為茅梟猴梟皆其類也或
云槲之實似櫟而小不可食蜀衡云栩實本作樣
以義直或作栃即樣字之詳正字通偽今作橡小爾雅柞實廣韻

樂實通作象周禮掌染注象斗之屬深黑所謂皁
物也曰謂黑色曰皁又可染潛黃色為書殼紙故
称梟殼屹斗摯虞人南山飢拾橡實食杜甫客秦
州采橡實自給故曰飢食桶溪橡梅聖俞亦云野
糧收橡子狙公賦茅注茅橡子故子美亦曰天寒
橡櫟隨狙公然食之令人毛髮山僧製之成粉亦
可食槲皮煮為膏能烏髭具法先塗具膏而傅鐵
熨則經日後不脫云橡和名都留波美其用詳記草木考
○大葉櫟 東都俗云加士波京師俗呼云江戸
柏○柏俗云古奈良鎮江府志云槲一種小而叢

国立国会図書館　タイトル『本草綱目纂疏』　請求記号 140-206
ガラス使用

生為勅落樹即枹也○樞書紀云久奴木尋行天皇車筑紫之肥後國有僵樹九百七十丈皆人踏其樹而行天皇異樹名曰歷木也因其地號御木國故謂之國木云或作栂二合字之意也

果部第三 夷果類三 十一種

茘枝 一俗云利知以蓋茘枝華音之轉訛 張萱疑釐茘枝之名諸書未詳其義扶南傳謂結實時枝弱常牢不可採皆以刀斧剋取其枝故以為名余按茘之樹是高大惟樹杪結實最多故採者不能攀其枝多連枝研之耳常牢之說殊不然也又廣東新語茘字從艹從劦不從茘劦音離割也茘音協同力也茘字当作茘本草謂茘枝本堅時須刀割乃下今瓊州人当茘枝熟率以刀連枝研取使明歲嫩枝復生其實益美故漢時皆以為離支言離其樹之支

子離其枝々復離其支也嘗聞琉球山中有之葉如無穗樹葉高二三丈春開花五六月実熟今移種大隅佐多邑未見花実文政癸未歲実復生苗

○蒲桃集解今按此非葡萄詳見桃條下

龍眼 二周亮功閩小記云枝之杪種経十五年始実甚小俗呼為胡椒眼覓善種者鋸木之半去大実之幼枝接之至四五年又鋸其半接如前若此者三数時其実満溢倍于常種若一二接即止者形小味薄不足尚也三接者曰針樹未接者野老蘿藷嘗所栽培龍眼樹今既蕃殖佐多山川丹嶋李春開花八九月実熟其年亦如窠時未詳貯蔵之法曰使譯士某問之崎粤清客則吳趙程赤城者切傳之矣今所製本其法余向僑寓蘿之府内不計得覩其紀敝帚千金喜而弗措乃謄写而帰以銀之左方蒙問龍眼製法等曰俱知老憶数年前曾遊閩廣親見製造其花在春開放花謝結実俟九月間外既老槁下晒乾上籠烘焙時用薑黄末拌上久收不壞至内肉之厚薄乃地道之肥瘠故福建産者為良廣東者次之雖以福建之種移植廣東次年改変肉薄実地道使然耳既系垂詢謹此奉

覆程赤城是今審製之摘下直上籠焙則微発津液方此之時乃用薑萬末拌上程頗久詳審

○山龍眼　閩部疏云山果有枝葉似鳳尾蓬者曰山龍眼結実纍々視龍眼小而味酸山傅取以供佛又農政全書云山龍眼出廣中夏月熟可啖此亦龍眼一種耳

龍荔三　和産無有

橄欖四　元是漢種肥前長崎地方養者結実拚我藩亦嘗分殖薩隅瀕海之暖地樹類龍眼然其葉稍大夏月開花秋月実熟忱頗似使君子此葉陰乾能解魚毒今市上所售橄欖皆舶渡多鹽藏者罕有生乾者為良紅彝擕倒又有糖漬者充果

木威子五　和産未詳

竜孳勒六　和産未詳

餘甘子（釋名下）　閩書云餘甘海物異名記竜孳勒果瑩如珠食之餘味始甘能蠲毒山谷以其先苦後甘名之曰敢諫子周楙園書影云今又皆以橄欖為餘甘駢雅餘甘之子如彈九其核五稜世有圓橄欖耶餘甘別自一種何晫義門讀書記云餘甘実小校大不至是中余辛丑夏始獲嘗其鹽漬

者柳子厚與梓柳並言之閩人亦不敢多食也張萱疑𨍏云亭允文與人書有云南韶餘柱子一桶玉元美宛委餘篇云餘年子見臨海異物志謂與橄欖同一果及閩異物志陳祚明著謂大小如彈子九理如定陶瓜瓣按宛委餘篇瓣作核入口苦咀中年與橄欖同味乃知正余里中所呼油柱子也元美未見遂云今天下饒橄欖絕無餘年物之難博如此第柱當作年不宜从木允文不誤或傳習誤耳

東壁綱目渾入菴摩勒條蓋疏也

毗梨勒 七和產未詳

沒離勒 八和產未詳

五鮫子 九和產未詳音渡稀有忱如榧子而五稜稍大

五子 實十和產未詳

榧 實十順坊云加反又云加夜榧類不一今常用者人固所識也俗云白榧一名士尤奈士加夜此實無薄殼原是非無薄殼皆固著其殼也產甲斐又云鬼榧實粗大而長是蓋薄類所謂粗榧也又俗云士尤加波內皮黑色者也產於甲斐大和近江山城又云狗榧一名毛豹一名油榧木堪幹葉金

一也但其実不堪食今多壓搾而取油又云立樞
似常樞而美矣
海松子 ニ 俗云朝鮮松韓松此松葉多五鬣而其松
塔最巨大本草集言云方氏云松実出松卵鱗甲
中朝鮮産者為上信濃上田越後海邊及陸奥南
部地方亦産
檀樹 ニ 本草和名安知未左古事記梼樹島訓安慈
隔其島生莆萎古未左慈未梼樹島在大
云梼樹皆莆萎也 寛政辛亥歳田村氏西湖奉
命移植其活本於豆之八丈島其狀殆似莆萎槃
今閲蘭書眞圓葉長大而如鳳毛蓋又近觀漂泛
于紀伊海中而来者其一茎長一丈餘曰意昔年
西湖移植者疑異種之梼樹卵今大腹雖心皆未
於舶上近来檀樹卵給價尤貴寛政戊午冬舶来
者甚小或如無梼子而皆雖心也與往来致者異
其地産乎亦未可知矣又有山檀樹自檀樹今莫
識者博聞類纂云食生檀樹有七德辟嵐下気消
食殺鬼駐顏固齒去腥羅浮山記云紫檀樹即馬
金囊此類白豆蔻嚼塗膏是効羅浮山疏云山檀
樹一名茵子幹似蕨葉類柞一叢千餘幹生十房
々底數百子四月採西陽雜俎土檀樹狀如檀樹

国立国会図書館　タイトル『本草綱目纂疏』　請求記号 140-206
ガラス使用

在孔穴間得之新者尤動桐傳云蟾蜍矢也能已
毒瘡又廣東新語云檳榔蒲葵椰三種皆號木中
之竹檳榔葉小椰葉大二種取其実栳椰取其葉
一種南椰取其粉

大腹子 本草 即檳榔圓扁者

椰子 本草 和産無有常從舶來按佛典所謂其多者
蓋椰樹葉也椰者即酒樹上林賦謂之胥餘友人
大槻玄澤言和蘭謂之印度菴納茅尼覺印度謂
之滿魯其枝葉謂之倭而辣州人取其葉以鋪事
写經乃其葉最廣嘗閲蘭書椰樹之所産印度地
方殊為多其幹似棱榈高数十尺葉敷于木頭其
質堅潤長六七尺濶可三尺或可綴舟而蔽屋或
可編為而馳舟或以換紙料鋪事作史而傳諸不
朽浮屠則写經其花成穗出葉間花羅欽子大如
斗懸于葉下三尖槃按段成式雜俎云貝多出摩
伽陀國長六七尺經冬不凋梵語貝多波力又漢
言樹葉西域写經用此釋普濶翻譯名義集云多
羅旧名貝多此翻岸形如此方棱榈直而高極高
八九十尺葉如蓴米子西域記南印度建那補羅
國北不遠有多羅樹林三十餘里其葉長廣其色

国立国会図書館　タイトル『本草綱目纂疏』　請求記号 140-206
ガラス使用

光潤諸國書写莫不采用意者成式普潤盖見其
枯葉而誌傳聞者已然與紅倦之說幾相符也而
其狀正是椰樹又大平寰宇志云緬甸在滇南有
樹類棧高五六丈結実如椰子土人以罐盛麴蠱
于竇下劃其実汁流于罐中以成酒名樹頭酒即
貝酒也緬人取其葉写字此当実録然至謂実如
椰子似乎未知椰之為貝多盖昧於名物刘欣期
交州記云椰樹実内有將水似酒吳楚材強識略云
酒樹則椰此如寰宇志所記其樹則椰樹也槃往
歲見京師泉涌寺及浪華木世肅所藏貝多其葉
表鏤番字（大槻玄澤言捷攷蕃國字體皆是暹羅國字也）又浪華天王寺
藏番字亦刻鏤番字其字勢勁整今與九僧所書大
異又大和法隆寺藏之其写字即今所書梵體云
是呱哇國字（廣東新語云貝多羅自西洋來葉貝大而厚梵僧嘗以絳写經唐人詩多
之手自書必々捷外域地誌暹羅呱哇皆所謂天
所藏盖亦此類）竺即爲于印度矣嘗見見田村氏西湖及若狭医
員中川淳庵所藏者亦皆同一物但無經文耳夫
貝多羅等之名盖出于譯經潤文之官爲椰子樹
諸名盖出于医方葉物之史而其所産乃阻中国
遼々乎其遥矣是以折子葉而二之其子以爲医

国立国会図書館　タイトル『本草綱目纂疏』　請求記号 140-206
ガラス使用

葉具葉以為梵僧写経之用故具称亦異是以言
柳與見多者未敢併而攷之乃今頗挍討爲以為
一物然举一端自揭俟後博已嵩山記云見多葉
似枇杷此說无據此方俗呼做多羅葉者葉似石南葉而青厚或以為写経也見多葉具說蓋出于此已
○石柳見廣東通志羔鋪言海柳子是也
○青田核附録未詳○樹頭酒同上即柳酒也○巖樹酒同上未詳
無漏子 本俗云蘿鐵今多產於薩摩爛其幹澄水為
餅呼云蘿鐵餅亦出于薩摩

枝柳子 本和產未詳
莎木翅 本或云沙孤米以此樹流道成按沙孤米偽
者以金嘗粉詳見手嘗下沙孤米出于洋結髦居別集
波羅蜜 本中山傳信録以阿且呢為波羅別種按臺
灣志畧云黃梨又名鳳梨赤嵌筆談云粤西以波
羅蜜為天波羅黃梨為地波羅
無花果 手俗云以知慈九或作一熟西州方言加良其幾
加賀方言優曇花安藝地方有一種白色者云
文光果附録未詳○天仙果同上俗云姬一熟朝鮮一
熟薩摩方言以奴多夫或云以奴比伐樹高僅四

五尺葉似婆羅得葉而葉間結子大如指頭味似無花果○古度子同上或云蚊子木未詳

阿勃勒三十一俗云南蠻左以加士從番舶来花圓而長長者盈二尺中有子每子隔膜大如扁豆

○羅望子同上或云濃力豆葉花実略如刀豆生于沿海之地

沙棠果三十二未詳

棎子三十三和産未詳袁文甕牖閒評云市中人賣果者有一種名棎子棎音規占切稿簡贅筆所謂青沙爛博物志云梨類是多相音查杜棠棎廣韻云棎

比柰而酸耳

鼎目三十四和産未詳

都桷子三十五和産未詳

都念子三十六或云古義乃古一名究羽按此葉略似蒴藋葉不似白楊葉廣東新語云倒捻子此名甚当

都感子三十七和産未詳

摩尉子三十八和産未詳

○齊墩果同上或云知士夜乃幾一名蘇鑪木未必確的○德度果同上未詳

韶子三十九和産未詳

馬檳榔 三十 和産絶無

枳椇 三十一 俗云計越保乃奈士 和訓栗云云 團梨也 蓋對江南橘而言也 葉似楮而大子狀如聚鼠䕫熟耳

果部第四 味果類十三種

秦椒 一 延喜式云加波波士加美新撰字鏡云以多知波士加美 俗云冬山椒又不断山椒 経冬不凋 葉比蜀椒稍大夏花即結実熟則紅色具気深烈 不充食料按纔須所説似指蜀椒

蜀椒 二 楚辞云山椒 和漢通称 延喜式云不左波士加美順鈔云奈流波慈加美 但馬養父郡浅倉郷産者良又若桃紀伊熊野大和鞍馬駿河府中丹波産者亦良凡撰之紅色芳芳甚少者為良

崖椒 三 俗云狗山椒又野山椒又柚山椒 葉花俱似

山椒花成緻狀而微有柚気不芳香

蔓椒四 和產絶無或云崖椒然原自有蔓椒產廣東見正字通豈不可誣乎

地椒五 和產未詳

胡椒六 和漢通稱 嘗觀蘭書真圖狀全如南藤今花師呼做胡椒者皆南藤也呂宏昭云出西洋

畢澄茄七 蘭書真圖葉似柿葉々間結子呂宏昭云出湖廣

○山胡椒 附錄 或云俗名山胡椒葉似瑞香実味辛

吳茱萸八 近喜式云加良波豆加美享保中漢種来葉似胡桃其気辛臭枝幹屈曲花如崖椒成緻狀花謝結実今処々養之 字鏡吳茱萸住古不須伊即呉茱萸之音轉也

食茱萸九 俗云大山々椒又鴉山椒葉似山椒而大又微狹長邊有鋸歯秋開黃白花実如崖椒所在有之

蠱麝子十 即麝子 漢通稱 和俗云樹麝子 此對毒草附子而言 又勝軍木又雌椶又奴流泥又勝之樹此樹有二種一者不結子

○咸平樹 附錄 酸角 日上 共未詳 ○鹹草 日上 按故荒本草所載鹹蓬蓋一物或以為草非今按濃松菜

醋林子二和產未詳或云醋之木

茶 土 即茶和 渡通 称歌 味目覺草又樵之春草我藩呼実曰

加多士王象晉茶譜云茶嘉木也一植不再移故

婚礼用茶從一之義也又七種類藁云種茶下子

不移植移種則不復生也故女子受聘謂之喫茶

又聘茶為礼者見其從一之義也字典云魏子翁

集云茶之始其字為茶如春秋齊茶漢志茶陵之

類陸羽盧同以後則遂易茶為茶按漢志茶表茶

陵師古注茶音塗地理志茶從人從木師古注戈

奢反又音大加反則漢時已有茶茶二字非至陸

羽後始易茶為茶槃按唐以前皆用茅茶而未嘗

用末茶逮唐末年始造末茶及于宋世末茶盛行

茶器亦悉備而研膏臘面密雲龍鳳諸國之法愈

精其後元襲胡俗民爪一変又有玉膏蘭膏等制

皆碾末或加以酥又有香茶和龍腦等物煉成餅

雖不及于宋世之精則尚是其遺法而明太祖廢

末茶事見何喬遠名山藏自此以末無復末團之

制惟我東方文物典章一定不易若彼茶事亦尚

存唐宋之舊故至茶之精制亦非漢人之所及特

以山城宇治殖制者為最其中尚有数等之称至

国立国会図書館　タイトル『本草綱目纂疏』　請求記号 140-206
ガラス使用

產殖之地頗多以近江信樂茶為勝品其它頗名者尤多按茶志之尤詳者彼邦則有清刘伯茶史斯邦則有清湧茶話及清瓜瑛言等書槃亦近者著烹茶樵書一篇友人請佛著茶寮圖贊併而刊行之

○白茶　大觀茶論云世常茶不同其條敷闡其葉瑩薄崖林之間偶然生出雖非人力所可致有者不過四五家生者不過一株所造止于二三銙而已芽英尤難蓋焙湯心一失則已變而為常品須製造精微運度得宜表裏眼徹如玉之在璞則它無異偏也近今清商罕擕到或云是擬製真品絕鮮

皋蘆 十三　俗云山茶又苦茶又南番茶山中自然生也葉似茗而粗大味苦

果部第五　蓏類九種　蓏說文曰果在地曰蓏又曰植生曰果蔓生曰蓏應劭云木實曰果草實曰蓏々順釣久左久太毛乃

甜瓜　一萬葉集云于利大同類聚方云不利和訓栞云甘瓜又云韓瓜又云蔓名天具須秋月取採曝乾則如金線人或為釣絡故冑天蠶絲之名者乎美濃方言真菜瓜産美濃真菜村故名俗云鳴戸瓜産武藏豊島郡鳴戸又云加末于利又云加良于利又云加士于利拾芥抄云五月四日內膳式供早瓜山城之國御園之所供也蜻蛉日記有證歌和名鈔相樂郡大伯下伯今猶産古呼高粟為伯朔東則武藏府中軍之周玉亮農圃六書云甜瓜有綠有

黄香而小者佳出昆山圓明村小暑後方熟疑邵平所謂五色子母瓜也留青日札云七夕乞巧而陳瓜又刻鏤成花者名曰花瓜蓋織女星主瓜果故洪邁老圃賦織女燿而瓜蔓又有瓠瓜星牟駁兎頭龍蹄獸常桂髓密筩小青大班皆瓜名也槃按此農書與所載大司小異又云有綠沈瓜梁武帝西園食綠沈瓜見南史古称瓜者蓋子之酥瓜也按礼記為天子削瓜如特牲瓜祭論語蔬食菜羹瓜是也王禎云供果者為果瓜酥瓜也易以杞包瓜詩七月食瓜又八月剥瓜疆傷有瓜又綿々瓜瓞注大曰瓜小曰瓞夏小正五月丁瓜大戴礼曰吳越春秋云盛夏之時人食生瓜起居道傍瓜子復生古詩瓜田不納履李下不正冠周書云王罷削瓜食史文選浮丹瓜於清泉漢書邵平為布衣種瓜賈誼新書云夜灌瓜日以美史游急就篇云東杏瓜棗洪邁老圃賦云瓜蔓杜詩瓜嚼水晶寒唐史云青蠅集于瓜李安慶於子詩云浮瓜沉李而又医書載瓜子瓜瓣瓜蔕亦皆酥瓜也何孟春謂古称者西瓜或以為白瓜並非矣

○蒜司瓜農圃六書形圖可三尺長六七寸色青綠

有稜其肉不似甜瓜之酥而味清香為絶勝此種
惟圓明村出他土栽之不生又一種名金鵝蛋狀
似鵝蛋色甚黄味與甜瓜同金鵝蛋俗名南京瓜花師養之○瓜
常越前足羽郡福井產者為良方言冝瓜々大而
色如柘榴未熟時取之按傷寒指掌辨疑特用絲
瓜蔕○瓜子大平御覽引呉普本艸云瓜子一名
瓜瓣本經逢原以瓜子為西瓜子者誤
西瓜 俗云須比九波瓜蓋筆音也俗或作水瓜以瓜中多水也 白甜者
出陸奥仙臺及津軽地方清徐崑柟崖外編謂之
三白瓜皮瓤核皆白故名本草原始謂之明月瓜
真核黑白相錯者謂之玳瑁子見函史黄甜者出
伊勢按明胡氏之珍珠船引文天祥西瓜呼云核
出金佩刀切破蒼玉瓶千点紅櫻桃一團黄水晶
此蓋西瓜黄瓤者草木子云元世祖征西域中國
始有種按宋徽宗有西瓜圖又按升菴云讀五代
郁陽食胡嶠陷虜記嶠於回紇得瓜種以牛糞結
実大如斗味甘名曰西瓜是西瓜至五代始入中
國謂始於元世祖誤耳田藝衡云按西戎地濶燉
煌郡唐置瓜州瓜大如斛曰瓜以名州名也豈五
代時方入中國耶斯方培養者蓋始于寛永之比

国立国会図書館　タイトル『本草綱目纂疏』　請求記号 140-206
ガラス使用

云事見和訓栞

○雪瓜　汀州府志云雪瓜似西瓜而長出長汀古貴者佳斯方下絶所産者是也俗謂之長西瓜

葡萄三　書紀云衣備蔓俗云夫芽于（音之轉也）宸垣識略云御園十種蒲桃十種者一伏地公領孫二伏地黒蒲桃三伏地瑪瑙蒲桃四哈蜜公領孫五瑣々蒲桃六哈蜜緑蒲桃七哈蜜紅蒲桃八哈蜜黒蒲桃九哈蜜白蒲桃十馬乳蒲桃康熙中查慎行有恩賜御園十種蒲桃恭紀謂斯方則甲斐諸村産之最為佳品然但多紫葡萄緑色稀有他色平

見

蘡薁四　古名衣備（斯方謂恵備者凡三曰蘡薁曰葡萄曰紫葛其初謂蘡薁及得葡萄又謂之恵備加通良順抄紫葛亦訓衣備蓋取其似也目後世析之呼蘡薁曰以奴衣備呼紫葛曰加未衣備）俗云朝鮮葡萄傳言此原從朝鮮来其葉似葡萄而背有深毛其実似紫葛而熟黒或云洋人醞酒者是也又聞奥羽地方亦有之云

猕猴桃五　俗云山梨又藤梨是藤本葉似婆羅得葉而実生葉間形如枣肉色白無枝有細子所在山中有之

斗蔵（移）仙臺云安未頭良俗云左刃于幾備又左

刀于太計沙糖本出於耳蔗東方朔神異經作甘
蜨秘含草木狀作竽蔗謂其竿如竹竿離騷遺書
皆作柘字通用也說文作蔗蓋音之轉也按程大
昌演繁露云張衡七辯曰沙糖石蜜遠國貢諸即
今沙糖也又古乘沱聖即曲酒逸沙糖味又留青
日札引傅巽七悔云南中柔子西極石蜜樗攫經
黑石蜜乃耳蔗糖（草木狀作耳蔗）乃知古唐山但有蔗
而無糖故以殊域產珍之逮唐大曆年鄒和尚傳
其法是以唐山始有沙糖之製蓋紫糖耳至胡元
再製為白糖其後得為石蜜斯方慶長中琉球再
再帰附庸時乃傳紫糖造法至享保中復得其種
而琉球及諸島製紫糖入貢藩舟者殆幾千萬斤
蓋過於米粟按王灼字晦叔嘗著糖霜譜紹興中守
元偶獲其篇而壽梓幸今傳于世頗詳閩書南產
志云本草圖經有兩種赤色者名崑崙蔗白色名
荻蔗出福州以上皮節紅而淡出泉漳者皮節綠
而耳其幹小而長者名荻蔗又名蓬蔗居民研汁
煮糖泛海鬻其廣之間糖有二種曰黑糖曰白糖
有雙清有潔白鍊之有糖霜亦曰氷糖有蜜守亦
曰牛皮糖其法先取蔗汁煮之攪以白灰或黑糖

矣仍置之大甕瀝中候出水盡時覆以細滑黃土
凡三遍其色改白有三等上白名清糖俗云三盃沙糖是也
中白名官糖下名畜毛其所出之水名糖水矣官
糖取之再行烹鍊劈雞卵攪之令渣滓上浮復置
甕瀝中覆土如前其色加白名潔白糖也其所出
之水名潔水矣又取烹鍊成糖霜蜜守矣甕瀝器
如帽盆底穿一眼出水其處也初人莫知有覆土
法元時安南安黃長者為宅煮糖宅垣忽壞於瀝
端色白異常遂獲厚賞後遂効之他糖諸郡皆有
潔水蜜守独出於泉蜜守元人名沙糖別詳也

沙糖七和漢通称按紫糖中黑色者不然紫色者好而又
有硬軟二等硬者為良白糖中亦有数色但沙粗
大者勝
石蜜八俗云氷沙糖西洋製者最良
刺蜜九洋人往歳所齎譯称丰露者即是其狀如敗
壞蜂蠟其味丰畜名未詳奈加良不利須宜與丰
露蜜對考焉
○酳齊所録未詳

果部第六 水果類 六種

蓮藕 一頌釣云波知須了波比波今云蓮根也 蓮是總
称也書紀謂之波知須藻鹽草云美頭乃波奈又
波末奈士具左又以計美具左又通由多手見左
又美頭多手見左蓮実字鏡謂之波寸乃美藻鹽
草波須仁藕蜜名物六帖謂之波須乃波加年三
才圖會云波惠蓮茄頌釣謂之波須乃九幾蓮華
萬葉集謂之波奈波知須又云波須乃波奈蓮房
萬葉集謂之波須夫左又云波須乃加良蓮葉謂
之波知須代按蓮類数種其花紅白重單暈紅皆

有医官浜江氏礧奇嘗作蓮志其品類詳備故今不贅于此焉

○石蓮子　陶弘景云藕実即蓮子八九月采黑堅如石者乾搏破之圖経云其苗至秋黑而沉水為石蓮子時珍云今桑肆一種石蓮子状如土石而味苦不知何物也槃按本草從新云今肆中石蓮子産廣中樹上其味大苦不宜入薬又按南寧府志云石蓮子生藤長一二丈藤上有刺鄉人栽之為園墻或云是琉球禹島八童山所産白無穗子蓋即是類也

紅白蓮花　二

芰実　三萬葉比士田汝或西湖志餘云四角為芰西角為菱紅者皮薄而鮮美東坡詩云烏菱白芡不論錢烏菱老而沈者頗不佳且非西湖所在有不若改為紅菱則於望湖景更切也松江府志云菱湖泖及人家多種之有青紅二種紅者最早七月初有之名水紅菱稍遲而大曰雁来紅曰鵝歌青々而大者曰蝙蝠菱其最小者曰野菱吳郡志云折腰菱唐時甚貴之今名腰菱有野菱家菱二種近世復出餛飩菱最甘香腰菱賤矣又圖書集成

草木典載芰紅有三種沙角環芰鍋蕩青有二種

餛飩芰光角芰俗名鬼臭芰

芡実四字鏡云美頭不夫幾俗云於仁婆須葉似荷

有刺夏抽茎開紫花含苞將発形類鳥喙花謝而

結実々似石榴而褐色

烏芋五順釣云九和為或云水慈姑為九和為紹意水慈

姑出烏芋之後或云食蘭之義非里九和為對白九和為而言葉似水葱

而聰通根似慈姑而黑

慈姑六俗云白九和為俗草謂之九和者方人盛食故遂冒烏芋之名耳或作

鍾蘭有一種根塊細長而味苦者産北越頸城郡上

吉野方言惠見按古所謂惠見之若菜是耶國史

或鎮烏芋二字者蓋違矣

○剪刀草秋名下圖経云苗名剪刀草福州府志云苗

如剪刀苗甚軟嫩色深青毎叢十餘茎内一茎分

枝開小白花医心方所云於毛太加即是也又按

酉陽雜俎載銅匙草蓋亦此類字

果部第七 附録諸果今出二種

黄皮果 廣東新語云狀如金彈六月熟其漿酸甘似蓊蓊可消食順氣除暑熱與荔支並進饜飫以黄皮鮮之語曰饑食荔支飽食黄皮嶺南雜記云果大如龍眼又名黄彈 按閩書載黄彈子梓芬圖經云黄檀子楊雄賦云果剛龍目荔枝王檀丹橘此云王檀亦蓋黄皮 皮黄白有微毛

瓤白如猪肪有青核殺核酸涩不成味久之少甘

疑餘甘子 按廣衡志載黄皮又另出餘甘樹似橄欖緣條開小花夏末結完小児嗜之槃寛政癸丑歲偶在薩府親見黄枇者元是福州種往歲傳從琉球今既蕃衍

于薩之山川卿哥忱哭所謂黄皮正相符矣按正
字通枇類奮切音皮蓋枇皮音通歟清俗或琉人
拓音訛轉歟
荀子　此木通之一種熟則紅色俗云常盤安計備
山慈石　詳山慈姑條

本草綱目纂疏卷八終

国立国会図書館　タイトル『本草綱目纂疏』　請求記号 140-206
ガラス使用

国立国会図書館　タイトル『本草綱目纂疏』　請求記号 140-206

ガラス使用